



THE DAYBREAK

“Wankantanhan Anpao kin hiyouhipi.”—Luke 1. 78.

Vol. XXVI-No. 2

FOREST CITY, SO. DAK., DECEMBER, 1910

Wokajuju 50 Cents

OKOLAKICIYE TAOMAKA.

Okolakiciye wakan taomaka kin hena šaglogan, hena lee: Advent, Christmas, Epiphany, Lent, Easter, Ascension, Whitsuntide, Trinity. Nov. 20 Anpetu Wakan qon he Okolakiciye wakan taomaka kin etanhan Anpetu Wakan ehake, na Nov. 27 Anpetu Wakan kin he omaka teca el tokaheya kin ee.

Ho wanna Advent omaka teca, hecel letanhan Wakantanka eciyatanhan, na Cinhintku, na Woniya Wakan kin on woonspe kin hena ake tecaya owecinhan unkipazopi kta, na hena lila ewauncinpi kta iyececa. Woonspe kin hena tuktel unkipazopi he. Wowapi wakan na Wocekiye wowapi kin hena el. Tka Okolakiciye Wakan kin Anpetu wakan iyohila hena etanhan onšpašpa unkipazopi, hecel tona Christian unpi kin tohiini Anpetu wakan yuŋnapi ŋni. Heconpi kinhan woonspe wanjikji gnunipi kta na he tanyan ŋni.

Omaka tokaheya kin he Advent eyapi, na he *Latin* iapi kin etanhan wicoie—*Ad na venio* eyapi—ekta naiš el hi he kapi. Hecel Advent omaka kin he Jesus makata hi qon, na tokata ake hi kta ca wokiksuye kin hee. Eya Jesus makata hi qon eciyatanhan wanna ota naunhonpi tka, econunšipi qon he eciyatanhan “oglakinyan ra ohanske cin, *omaheltuya* na oboslatu kin” unkihunnipi ŋni iteka, kin on unkoiepi kin na unkoianpi kin on icinšniyan unqonpi, na unkiye pi mahel Christ sutaya omnye ŋni, nahan ŋinsya naunjinpi ŋni.

Advent omaka kin icunhan, tokel “Wakantanka oyate kin waštewicalake (cantewicakiye) cin,” na gluwicakin kte cin on Jesus uši, na hi qonhan maka oyate taku ecawicakicon, na iyepi tanyan unpi na nipi kta e toliya waakipa kta ca iyowiničiye qon hena awauncinpi, na cn piunlapi kta, kinhan woiwahoye tawa kin unkipi kta, na ognayan unniipi kta.

Ake Advent omaka kin icunhan, tokata kinhan ake Jesus makata

hi kta, na taku on hi kta he awacinunšipi. Tokaheya waonšilaya hi, tka inonpa hi kte can Wayasu on hi kta. Tuwa wicayasu kta he, tokaš, miye omapa kte ŋni, tuwe eye seca, hiya Wowicala unkita-wapi el “tona nipi na ŋapi kin wicayasu u kta” unkeyapi. Hekta tona ŋapi, nahan hi kte cin itayena tona ŋapi kin, na u kin icunhan tona nahalcin nipi kin nopin inajinpi na Iye wicayasu kta. Heon etanhan Advent omaka kin he igluwiyeya omaka kin heca. Hececa lakaš tuktektel Wicaša wakanpi kin taku ehake topa kin—Wiconŋe, Woyasu, Wakanšica ti, na Mahipiya kin—on wahokon-wicakiyapi ece.

Eya Advent omaka etanhan woonspe ota icupica, na le el iyuha cajeunyatapi kte cin okan ŋni, tka ito tona le wanlakapi kin wocekiye wowapi kin cyatonwanpi na Advent Anpetu wakan tokaheya tawocekiye kin he lawapi nin. Okpaza wicohan eyapi kin he awacinpo, na Baptisma ničupi qon woiciconze tokaheya el taku elipēyayapi kta kehapi kin iciwanyanka piye, nahan iyoyanpa cinea iyecel mayanipi kte cin on “iyoyanpa wipe kin hena” taku hecinhan ito St. Paul Ephesos oyate wowapi wicakicage cin Wico. iŋakpe na oegle 10-20 he yawa po. Hecanonpi na ogna nigluhapi hecinhan, Omaka inonpa kin, Christmas eyapi kin, owotanla oyapapi kta ca nigluwiyeyapi kte, na woyuŋskin wicakeya on wiluŋskinpi kta.

Mitchell otowwe ekta Convocation econpi qon Winyan omniciyepi etanhan—Wašicun na Lakota—Kaŋnib hipi kin hena, Minišoše iwiyohpeyata otowwe kin kin hena el el akab Wicaša wakan wanji wašipi kta e Mazaska koktopawinge (\$1.000) mnananpi kta ičiconzapi.

Deanery iyohi etanhan tona kicunpi kta iyececa kin, winyan wanji wamnayin kta ca kaŋnigapi. Wowapi kin le wakage cin eciyatanhan, Winyan omniciye otoloyohi mazaska wanji sam okise (\$1.50) Wošna kaga tawapi qupi

na hiyumamakiyapi kta e cica-gapi. Christmas itokab, iŋ iyohakab ecana mazaska kin hena iwacu kta ca ape mankin kta.

S. B. Clark,
For the Committee

Hekta Ptinhan Oct. wi kin icunhan Rt. Rey. W. H. Hare, Bishop wašte unkitawapi ilpeya unkiyayapi, na Sioux Falls otowwe kin el Tipi wakan icagla tancan kin eunkonpapi. Wicohan tanka yuha qon, na waniyetu ota wayuwašte omani kin on, wicahapi gluŋtanpi kin iyohakab, tona hipi kin yuonihanpi kta e wokiksuye wan ekiciglepi kta iyececa he iwokiciglakapi.

Yuncan wehan Bishop Hare on wokiksuye wocekiye econpi kta ca Sioux Falls ekta Bishop Johnson unkipi qon wokiksuye cin he taku kta na on mazaska tonakeca mnananpi kta kipi kin he konzapi, na on etanhan Wicaša wakan ra wicaša ikceka Committee wicakagapi, nahan hena etanhan Wayucetu Committee wan kagapi. Yuncan lecala se Wayucetu Committee kin mniciyapi, na otowwe kin el tona kicunpi kte cinhan ablesiciyapi. Yuncan Bishop Hare Wokiksuye kin on Wicaša na Winyan iyohila Mazaska wanji kicunpi kta kipi ce eyapi ca unyataninpi. Hecel tona Skain opapi kin taku wašte kin le ewacinpi kta iyececa na tokel Wošna kaga tawapi econwicašipi kin kohan glucetupi kta wašte.

Eya Wokiksuye eglepi kte cin he Sioux Falls otowwe el Owayawa wan—All Saints School eciyapi kin—he akagapi kta na yutankapi kta he kapi.

Niobrara Deanery el

Wošna kaga tona Waawanyaka unpi kin.

Cinye tecinlapi kin:

Yewicašipi Omniciye kin (Board of Missions) kin, South Dakota obašpe kin he, le omaka icunhan Yewicašipi kin on Mazaska opawinge akenonpa (\$1.200) mnananpi kta konzapi. Hekta omaka tona mnananpi kta iwacinunyanpi qon leban opawinge yamni isanpa kapi.

Hekta Omaka iciyamni Convocation econpi icunhan, Owomnaye kin le on tokel wicakiyušpupi kta e Mr. J. W. Cambell, Very Rey. Dean Biller, na ihukuya caje oičigwa kin, hena Committee wicakaŋnigapi. Yuncan ihukuya tokel owapi kin Niobrara Deanery itimaheltanhan henakeca kičunpi kta he owotanla iyukeanpi. Wošna kaga iyohila, wocekiye oyanke tona tawa kin el sam wicakiyušpupi kinhan pilaunyanpi kte.

| | |
|--------------------------|-------|
| Cheyenne | 50.00 |
| Flandreau | 5.00 |
| Lower Brule | 25.00 |
| Pine Ridge, Agency dist. | 30.00 |
| “ “ Corn Ck | 25.00 |
| Santee | 30.00 |
| Rosebud | 50.00 |
| Sisseton | 40.00 |
| Standing Rock | 60.00 |
| Yankton | 70.00 |
| Yanktonais | 25.00 |

Yewicašipi on Mazaska awanyake cin tawoglake cin eciyatanhan hekta omaka Sep. 1 ihanke kin Niobrara Deanery kin he lenakeca kicun kin he yutanin:

| | |
|-------------------------|--------|
| Cheyenne | 96.00 |
| Flandreau | 2.00 |
| Lower Brule | 65.22 |
| Pine Ridge | 71.22 |
| P. R., Corn Creek | 58.50 |
| Rosebud | 40.51 |
| Santee | 35.00 |
| Sisseton | 66.76 |
| Standing Rock | 264.42 |
| Yankton | 257.00 |
| Yanktonais | 77.21 |

Hekta March wi, Mitchell otowwe kin el Layman's Missionary omniciye econpi icunhan, Bishop kin, Wicaša wakan, na wicaša ikceka mniciyapi kin el Yewicašipi wicohan kin on mazaska tona mnananpi qon le omaka kin icunhan nonpa akigle mnaye unkiyutapi kta ičiconzapi kin he kiksuyeciciyapi kta e iyowinmayakiyapi nin. Hecetu hecinhan hekta omaka tona mnananpi Mazaska awanyaka yaotanin kin henakeca nonpa akigle unkiunpi kta ca, woiyowaja wašte unkitawapi kin ee.

Wicohan nitawapi kin el Wakantanka niyawašte kta icwakiya.

Yours Truly,

E. Ashley,
Member of Committee on Apportionment, and Rural Dean of Niobrara.

THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY: : : : EDITOR

REV. W. HOLMES. Assoc. Editor

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 50 cents per annum and may be paid in Money Order or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 25 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY

Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain official notices and accounts of official acts and visitations of the Bishop. It is hoped that our people will take it and circulate it.

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter.

Wotania-waste Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya waste isto wacantkiye nitawa glugal. canicipawega akan otkeyahan yam tka qon. maka akan wicaa nupi kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. AMEN.

WAKANTANKA Iyotan wasake cin, Woksapi ed Itancan kin, Woksapi Nitawa kin ed Itanipi kin nakur sanpa yewicayasi kta e onsiiciya iceunnicayapi: hecel Waawanglake wicaka na wacinyepica beca iyepakecapi kin on Okolakiciye-wakan uitawa kin iynskin kta, na Nitokiconze waste oicaga tawa kin yutankapi kta: Jesus Christ Itancanunyanpi kin eciyatanhan. AMEN.

O WAKANTANKA. tuwe wicawe wanjila on, wicaa oyate hiyece cin owasin maka kin owaneaya etipi kta e wicayakage cin, na tona itehanyan nait kiyela nupi kin, wookiye owicakiyakin kta e Nicinea waste uyasi qon; wicaa oyasin onilepi na iyenianpi nunwe. Oyate kin optaye nitawa kin opewicaya ye, na Ikeowicasa kin wokiconze nitawa ekta awicagli ye. Tona wicayeco kin ecela wicawecetn, na nitokiconze kin kohanna uyakiyin kta iceunnicayapi: Jesus Christ Itancanunyanpi kin hee eciyatanhan. AMEN.

O ITANCAN. tona nupipi kin hena awicayakite ca niwicayayin kta e yahi kin, na mahpiya ekta na maka akan wowasake-ataya nicupi kin, tona eonwicayasi kin eciyatanhan, wicaa otioyohi Wotanin Waste kin owicakiyakapi kta e iyayapi kin, on Okolakiciye wakan Nitawa kin wocekiye eye cin nayahon kta e iceunnicayapi. Taku wokokipe el ipi kin owasin etanhan ewicayaku ye; maka puze cin wokokipe kin etanhan, mini wokokipe kin etanhan: makoieca on wicete cin etanhan: sicaya wicakuwa toohitika-kin etanhan: wocetungla na inahnipi etanhan: wowacinibosake na owolutaton kin etanhan: na oiyokpaza itancan iceiconzapi kin owasin etanhan ewicayaku ye. Na wojupi na miniakastanpi kin icunhan waicahye cin, Niye, O ITANCAN. uwicakiciya ye, Ikeowicasa wicota hein omawicaya ye, Christian tamakocepi kin ekta tona wowanikiye hinsko tanka aktapi sni kin hena wicayuhomni ye, hecel, O Maka Wanikiya waonsila kin, Nicaje yatanpi kta na Nitokiconze u kta: Niye, Ateyapi kin na Woniya Wakan kin ob woyuonihan na wowitan luha, nunwe, maka owihanke waniul. AMEN.

Wotapi sni Itokam Wocekiye wan.

O ITANCAN, wopila nuncupi. Woteklapi kin wolwicaya ye, na wicaa oyasin, maka sitomniyan, Wiconi Aguyapi ni un kin Mahpiya eciyatanhan hi kin he olepi na iyeyapi kta e iceunnicayapi. AMEN.

Grace Before Meals.

THANKS be to Thee, O Lord. Feed the hungry, and grant that all men, everywhere, may seek and find the Living Bread which cometh down from Heaven. AMEN.

OKOLAKICIYE WAKAN KIN ON WIWICAWANGAPI WAN.

Woonspe Iwikcemna topa sanpa wani.

Friday Waste.

W. Anpetu ehake sakpe kin el Friday, Friday-waste eyapi kin el Okolakiciye Wakan kin Akihani-eyapi wan taku yuonihan he.

A. Christ icipaweli okatanpi wokiksuye on akihani-eyapi kin he.

W. Tokaca anpetu kin le Friday-waste eciyapi he.

A. Christ te cin etanhan wo-waste tanka, wowanikiye unkitawapi kin unkiupi kin heon.

W. Friday-waste kin ihanna hein hehan taku econpi he.

A. Jesus ilahapi, iyoheyapi, apapi na wapepeka teslagkiyapi ohakab wiwaye oape iyamui Calvary paha el ahipi na icipaweli okatanpi. Mark 15: 20.

W. Icipaweli okatanpi anpetu kin ectunglapi kte sni e taku ca yatunza he.

A. Icipaweli okatanpi kin he Juda Woacaksin kin itokab anpetu he ehan econpi, na wokiksuye kin he ehanuitanhan yutokecapi sni lehanyan Juda oyate kin kiksuyapi.

W. Wokiksuye kin le omaka iyohila tohantu he.

A. March wi wiyawapi anpetu 21 hehan nait ohakab wi mibe kin iyohakab Okilpapi anpetu (Saturday) kin he hehantu.

W. Christ te cin taku ca kici iyeececa he.

A. Woacaksin kin on Paskal Talcausunka cinca ktepi kin he; He Friday wicokan sanpa hehan econpi ece, na le "Igluwiye anpetu" eciyapi.

W. Mazaskanskan oape kin watohan Christ ta he.

A. Oape inapeiyunka, wicokan sanpa yamni ape cin hehantu, na icunhan Juda oyate kin, Tipi Wakan el Paskal Talcausunka cin-cala kin wannyanpi.

W. Wowapi Wakan el Jesus taku e eciyapi he. John 1: 29.

A. "Talcausunka cin-cala Wakantanka tawa, oyate walitanipi kin yutokan iyeyin kte cin" hee.

W. Itancanunyanpi Canicipawega akan un kin icunhan woeye tona eye ca owapi he.

A. Wahošiyepi kin woeye sakowin owapi.

W. Tokaheya kin tokel eya he.

A. "Ate wicakicajuju ye; taku tokonpi slolyapi sni heon." Lukas 23: 34.

W. Hehan iyokihe tokel eya he. Lukas 23: 43.

A. Oban sice iyopiciye cin "Anpetu kin le el wowaste (Paradise) makoce kin el mici yaun kta" eciya.

W. Hehan hunku na St. John tokel ewicakiya he. John 19: 26.

A. "Winyan, nicinksi wanyaka wo. Wanyaka yo, nihun kin hee" eya.

W. Oape inapeiyunka behan taku eya he. Mark 15: 34.

A. "Eloi, Eloi, lama sabakthani, yuieskapi kinhan, Mita Wakantanka, Mita Wakantanka tokaca elipemayaya he" eye.

W. Christ icizaptan taku eya he. John 19:28.

A. "Imapuza ce."

W. Mini skumna qupi qon tokel eya he.

A. "Wanna yustanpi ce" eya. John 19:30.

W. Jesus tokel ehakei eya he. Lukas 23:46.

A. "Ate, minape kin el minagi owegnaka ce" eya.

W. Canicipawega etanhan tuwa Jesus tancan ien he.

A. Joseph, Arimathea etanhan Jesus itancan ien; iyunkan Nicodemus pejihuta wastemna nom icicahiyapi, tkentapi opawinge eetu, he yuha hi; na Jesus tancan icupi, na miniluhaska iyapemni, pejihuta wastemna iyagna, na ognakapi kta e yuwiyeyapi.

W. Jesus tancan kin tuktel gnakapi he. Matt. 27: 60.

A. Joseph ogna gnakapi teca tawa, itokab tuweni el ognakapi sni kin etu.

W. Ognaka kin le tuktel yanka he. John 19:41.

A. Icipaweli okatanpi qon kiyela wojupi wan el.

Woonspe Iwikcemna topa sanpa nonpa.

Friday-Waste Nakun.

W. Tokaca lecel Christ kakija he. 1 Inyan 2: 24.

A. "Iye hea can akan un kin on wauultanipi qin kte cin heon."

W. Ehake Itayetu Wotapi kin el Christ taku eya he. Matt. 26: 28

A. "Mawe kin lee, wicotakuye teca kin el, wicota on papsonpi, woahitani wokajuju kta heon." Na ake, "Waawanglake waste kin he iye, tuwa talca kin on wiconi tawa elpeya" keye.

W. Christ te cin on St. Paul tokel eya he.

A. "Messiya walitanipi sa cn ta." Roma 5:6. "Messiya, wicota walitanipi kin yuha kta e wancana wayusnapi." Heb. 9: 28.

W. Christ kakija na te cin eciyatanhan taku unkonspepi kta iyeececa he.

A. Woahitani, wošnapi kin he cola kajojupica sni qon, he tokel sicenali na tanka kin hee.

W. Hehan Christ tokakije kin on tokel awauncinpi kta iyeececa he.

A. Heeyatanhan tokel unko-kihapi on piunlapi kta na iye wasteunlapi kte cin hea ce.

W. Icipaweli owicakatanpi kin on woyaka owapi kin hena tokel eyapi he.

A. Roma oyate kin wicaa iyo-tan sicapi kin on iyopewicayapi, na on hanhiya kakisya tapi ece eyapi.

W. Watohan Jesus tancan kin Canicipawega etanhan icupi he.

A. Friday Itayetu, hecel okilpapi anpetu icunhan hel yankin kte sni heon.

W. Moses toope kin eciyatanhan tona tewicayapi kin tokel wasuwicakiyapi he. Woope Ita. 21: 23.

A. "Tancan te cin hanhepi ataya can kin akan yankin kte sni, tka anpetu kin he maka mahel oyagnakin kta" eyapi.

Easter Itokab Itayetu.

W. Anpetu ehake sakpe el Saturday kin he tokel eciyapi he.

A. Easter itokab Itayetu kin.

W. Le anpetu kin el akihani-eyapi kin he taku on kiksuya heconpi he.

A. Wanikiya unkitawapi kin te cin na kini qon, iyokogna tokel un kin heon.

W. Anpetu kin he icunhan wa-onspewicakiye cin tokel econpi he.

A. "Hehan woahope kin eciyatanhan anpetu wakan kin okilpapi." Lukas 23: 53.

W. Le icunhan tuwa taku econpi ca oyakapi he

A. He anpetu kin icunhan Wošna kaga itancaupi kin na Pharisee kin Pilate el hipi, na Jesus tuktel ognakapi kin he lila awanyagšipi.

W. Heon taku iyowalyapi he.

A. Iyamnican Christ kini kta keye qon, na waonspekiyapi kin hena tancan manon eyayapi kta, na wanna kini ce eyapi kta ikopapi qon ee.

W. Pilate tokel awicayupta he.

A. "Akicita wicaluhapi; glapi na tokel oyakihapi sutaya nataka po," eya; hecel ognakapi kin he tanyan glepi, na akicita ošpaye wan el awanyag najinwicasi.

W. Le iyehan Roma oyate kin tokecapi he.

A. Oyate lila wasakapi, na akicita tawapi kin on woope suta na okokipe yuhapi.

W. Akicita wani toki wawan-yagšipi na icunhan istinma hecinhan tokel ecakiconpi he.

A. He ktepi ece.

W. Hecel econpi qon tokaca Wakantanka iyowinyan he.

A. Christ kini qon he wowicake, ca kolayapi oyakapi kin, na tona tokayapi kin is eya yawicakapi kta heon naceca.

Woonspe Iwikcemna topa sanpa yamni.

Easter itokab Itayetu-nakun.

W. Anpetu ehake sakpe el Saturday kin icunhan Jesus toki un he.

A. Tancan kin he Joseph ogna-kapi tawa kin el un, na nagi kin he Paradise el un.

W. Iyehan Christ toki un ca St. Peter tokel eya he.

A. He "wicacehi kicun ktepi, tka Woniya kin on kinianpi, nakun heon ekta ye ca wicanagi wicakaska tipi ogna yantapi kin he na wowicakiyaka."

W. "Anpetu kin le wowaste makoce kin el mici yaun kta," Je-



General Convention ekta Winyan Omnicitye etanhan Itancu tona el hipi kin.

sus wamanon sa iyopeiye eciye eiqon he taku yuatanin he.

A. Toki owotanpila nagipi ekta unpi kin he Jesus onnye kin ekta ye, na iyopeiye cin he is eya opekiyapi ca tanin.

W. Ounye kin he Jesus tokel cajeyata he.

A. "Paradise" na "Abraham maku kin." Lukas 16: 22, na 23: 43

W. Ounye kin he malpiya ee sni taku on slolunyanpi he.

A. Icin Itancanunyanpi kin kini ohakab, Mary Magdalene eciye, "ignuhala omayalutan kin; nahalici Ate ekta wagle sni ee" eya. John 20: 17.

W. Wakanpi tapi kin nahalici malpiyata hipi sni kin on Christ tokel waayatanin he.

A. "Nahalici tuweni malpiya ekta i sni" eya.

W. Wahoſiye ohanyanpi qon Wico. 2 na o. 34 etanhan, hecel Jesus onspewicakiya oyaka ye.

A. "David he qe malpiya ekta wankan iyaye sni" eyapi.

W. Le eciyatanhan on taku unkonspepi he.

A. Ounye wan (malpiya ee sni) yukan hel wicanagi ekta yapi na woyasu anpetu kin he ape unpi ca unkonspepi.

WINYAN WOWAPI WICAKICAGAPI WAN

Cincinnati, Ohio, Oct. 8, '10
Mitakoda tecibindapi kin:

Den General Convention econpi kin en waun qa wacekiyapi qa mnicitye kin owapa owakihi on cantemawaſte qa piwada. Nakaha hinbanna kin de oape ſakdogan tipi wakan tanka wanji en winyan ecenan wacekiya mnicityapi. Miye ſakowin sanpa okise

ape cin itokam tipi wakan kin en wahi, tka iwahuni ſni ecen wicota wanna en yankapi.

Southern Ohio en Bishop un kin, Bishop Vincent eciyapi, he ptedyedat wahokonwicakiya, tka wicoie tawa kin nina waſaka. Wakintanka mazaska unkitawapi etanhan unkidapi keya, tka he isanpa nakun taku cin. Unkiye iyateyanan Iye en ukiciyupi kte cin he. Unkicantepi ataya on Iye waſteunkidapi qa taku tona Iye iyokipi hena ecenan econkupi kta.

Hehan wicaſa topa Yuwitaya Owomnaye (United Offering) mazaska kin mnayanpi, icunhan odowan wan "Onward, Chriſtian Soldiers" eciyapi kin he ahियayapi. Wicaſa topa kin hena mazaska kin Bishop Vincent kaipi qa iye wakſica tanka mazaskazilica on kaſapi kin, he okua ieu qa wakna woſnapi kin akan eknaka, icunhan odowan wan unkahiyayapi.

Hehan Wotapi wakan econqonpi. Miſ wakua woſnapi ekta canpeſka makakde inawajin, qa checks, qa miniluhla mazaska, mazaskazi, mazaska lica ko pahayenan winyan koktopawinge ota, hekta waniyetu yamni mnayanpi qon wicohan waſte okiyapi kta on, Itancu unkitawapi tawicohan bee, hena wanmdaka unkan micante wowiuſkin on tanka aya, qa South Dakota en winyan tewicankilindapi kin owomnaye kin de opapi kin on nina imduſkin. Wacekiyapi oiyokipi kin he ataya icunhan niyepi mitawacin, micante qa mitawocekiye kin en ciyuhapi. South Dakota etanhan Dakota winyan wanji en opa he nina icante mawaſte. Tokaſ iye wotapi on qaiſ tokata Convocation

ekta he eciyatanhan woniciyakapi kta naceca.

Nakaha wicokan iyaya sanpa omnicitye tipi nina tanka wan, Music Hall eciyapi, winyan koktopawinge yamni mnicityapi. Wicaſa ko en opapi tka winyan e wicota. Bishop tona nina tanyan wokdakapi. England etanhan bishop wanji, qa Bishop Rowe Alaska etanhan, Bishop Brent Philippine Wita etanhan qa Bishop McKim Tokiyo, Japan etanhan. Japanese wicaſa wakan Rev. Dr. Motoda he nakun wokdaka. Hehan Yewicaſipi Omnicitye (Dom. & For. Miſ. So.) mazaska awanyake cin he en hi qa nakaha hinbanna Yuwitaya Owomnaye econpi kin mazaska tonakeca he nnkokiyakapi. Unkan \$242,110.83 henakeca. Oyate kin owasin nape kdaskapapi, qa owasin iyecinka inajinpi qa odowan wan ahियayapi. Unkan miye South Dak. en Dakota qa waſicun winyan unpi kin \$1,400.00, en elpeyapi ſdodwakiya.

Mazaska kin he token yusotapi kte cin he hekta Aug. wi Aupao kin en ociciyakapi. Winyan opawinge wanji sanpa wicemna zaptan sam iyeya Okodakiciye wakan en wowaſi econpi maka sitomniyan, hena owicakiyapi he on. Onge winyan Yewicaſipi wicohan en ſkanpi kta onspewicakiyapi kta on yusotapi kta, Tka etanhan \$5,000.00 Hasapa wayawa tipi wan St. Augustine School, Raleigh North Carolina qupi kta qa St. Hilda's School Wuchang, China he \$10,000 qupi kta.

Tokata omaka yamni (1911) Yuwitaya Owomnaye on wanna detanhan mazaska mnanayanpi kta. Hecen wicohan waſte kin de wil-

yan wanna omaka ota econpi qon he sanpa qa sanpa icaſ aye kta ye.

Pidaya qa cante waſteya owasin nape ciyuzape.

Nitakoda,

Harriet E. Burt.

Eagle Nest Butte,

Gethsemane Chapel.

Anpao kin:

Lehanl wayaotanin ciſi kta wacin. Gethsemane Chapel el Winyan Omnicitye unqonpi kin lecala apiunkiciyapi na lena oitan-canpi: Nettie Two Elk, Itancu; Jennie Red Hoop, Iyokihe; Fanny Quiver, Wowapi kaga; Annie Brown, Mazaska awanyake; Julia Little Killer, Wokagege awanyake; Beulah Slow Heart, Wamna-ye; Lydia Chipps, Tiyoſa awanyake.

Oitancu kin lena wi akenob behanyan Wakantanka etkiya wowaſi econpi kta on wicayutanpi. Lena ecela wowaſi econpi kte sni, tka nakun tona Chriſtian opapi hena nakun.

Mitakuyepi nakun takul ega wacin. Yuncan wikoſkalaka nainſ koſkalaka wanjikji tanyan igluhapi na lila waonspepi eca taku iyo-tan onspeiciyapi kte qon he Wanikiya unkitawapi oiyee qon hena ee. Hecel Owayawa el un qon eſa nakun Okolakiciye Wakan el unſkanpi kta iyececa. Icin Wakantanka oiyee kin hena unkonspepi na ogna unyanpi yuncan nni-kiye niunkiciyapi kte. Ho mitakuyepi eyaſ wanna hena epiu kte. Tona Aupao iyacupi hena oyasin nape ciyuzape.

Miss Fanny Quiver.

Pine Rdge, White River etan.
Mitakola Anpao:

Taku wanji yaotanin ciši ieciciya. Oct. 17, 1910 he ehan Mr. George Sword fa, lila unyusinyayapi, ina, tankši, winyan mitawa na micinca ob, na mitakuyepi el un kin hena ob wotehi nanjinpi. Yamni can wayazan na fa, ate wacantkiya un na ecel ihpeya unkiyayapi. Ate Anpetu wakan lila ahopi un, wicohan wašte kin ogra kiktahan na waktahan un; cekiya un, na Wakantanka na Cinhintku yuke cin on oyate kin wicalapi kta ca on wahokonwicakiye sa. Tipi wakan makoce wan wicaqu, he ebake wicohan wašte kin el okiya najin na hehan maka wiconi kin ihunni. Anpao kolayayapi oyasin napeci-yuzapi.

Eugene H. Bird.

MINIAWICAKAŠTANPI.

June 26, 1910 St. Philip's White Swan Paul L. High Rock, he Eugene qa Mary High Rock cincapi.

Sept. 18, 1910 Ella May, he Joe, qa Cora Gasmann cincapi. Rev. John Flockhart ecawicakicon.

Hehan Oct. 23, 1910 Vedele Michael, he Amos qa Helen La-Pointe cincapi.

Edith, he William qa Blanche Spotted Eagle cincapi, Rev. John Flockhart miniawicakaštanpi.

WAKANKICIYUZAPI.

Ascension Tipi wakan ogra, Sep. 18, 1910 he ehan Moses Spotted Eagle na Margarite Swimmer kiciyuzapi, na Rev. E. Ashley wankikiciyuswicakiye.

WICATE.

Aug. 29, 1910 Mary Wihaka,

Sep. 4, 1910 James Flehrer.

Sep. 9, 1910 Abraham Spotted Eagle. Lena St. Philip's Magaska otonwe en tpi.

WICAYUSUTAPI

Aug. 28, 1910 Convocation icunhan dena Wicayusutapi opapi: Cora Grace Rondell; Alice La-Grande; Annie High Rock; Amelia Smith; Joseph Volin; Maggie Spotted Eagle.

St. Philip's, White Swan.

Anpao kin :

Ake wayaotanin ciši kta wacin ye do. Hekta Oct. 5, hehan winyan wanji ihpeyaunkiyayapi qa White Swan oyanke nina canteunšicapi, qa nakon nabahecin unki-suyapi, ecin winyan kin he Christian heca kin heon. Ihan-htonwan Owakpamni eu omniciye econpi qonhan winyan kin he oyate kin wicitokab hotanin kin owasin nanunhonpi, unkan taku wašte qa owotanna ece on hotanin, hecen owasin tiyata unkdipi qon wicoiye hena unkiksuyapi naceca.

Iho mitakuyepi winyan kin decen eciyapi Kate Barbier. Oct. 7, 1910 he ehan taku wašte eya qa econ qon owasin kduha oziičiya maka iwanke. Wowapi wakan en decen eya, "taku kalnige cin tuwena hikte šni" eye ciquon, he iyecen Kate Barbier Wakantanka en taku wašte kalnige qa wanna hena en oziičiye ape iwanka. Hecen tona Anpao wandakapi kin owasin wocekiye on unyeksuyapi kta wacin. Ho Anpao iyacupi kin owasin cante wašteya nape ciyuzapye do. Nitakuyepi le miye

John Rondell.

Crow Creek, St. Peter's etan.

Anpao kin :

Mitakuyepi, ito ake St. Peter Winyan Omniciye unpi kin oitan-can pikiyapi qa dehan ake hena wicaweciyatanin wacin. Emma White Mouse, President; Julia Tiyona, Vice President; Victoria Uncage, Treasurer; Maggie Keble, Secretary; Tawacin wašte win, United Offering Box; Jessie Call Him, Seller; Susie Ohbo qa Martha Tunkan duta win, Collectors; Dallie Star on Face qa Sarah Unpan, Servers.

Iho dehan tokatakiya omaka kin de ataya Wakantanka itokab wowaši econqonpi kta e nnkalnigapi. Unkan mitakuyepi, hena Wakantanka econšipi e hecen awabdeze, qa tokin tanyan waeconpi nin ecanmi ye. Eya Winyan Omniciye untankapi šni eša obinni Okodakiciye wicohan kin unkiš eya unkapatanpi unwacin unškan-pi sa ye. Ho, unkan mitakuyepi, tuwa Wakantanka wacinye ca wicada kinhan tohanyan okihi kinhan Okodakiciye wakan kin okiyin kta hecen mitawacin qa heon hepa, qa hehan Winyan omniciye onpapi kin hena token wicohan unyuhapi kta, iyecēca walibayena wacantkiya unqonpi kinhan hecen tokata wiconi inonpa ekta unkipi kta. He wowapi wakan oekde wan obinni awacanmi sa, qa he tona niš eya he awacannipi hecinhan okna unkdubapi kte kinhan winyan wanjikji takuna opapi šni qon hena iwicauncupi kta iyecēca. Iho dena Wowapi wakan oekde kin ee, 1 Kor. 13 o. 4, 5, 6, 7. Ho hehanyan epin kta. Mitakuyepi tona Anpao kin iyacupi owasinna nape ciyuzape.

Mrs. Maggie Keble,

Pine Ridge, S. D.,

Kyle P. O.

Anpao kin :

Hekta omaka 1907 etanhan otokabeya oyanke le el B. C. U. oaletka wanji lel icage na anpetu lehanyan wanna wašagya kinajin on Anpao el owakiyakin kte epce. Okolakiciye wakan iyohlate omniciye ciqeqala icaga qon onge lilaheci wašake šni. Hececa eša oitancan etan el caje wanwica-blake can išeake lena St. Luke

21:27 el taku oyanke kin wicalapi sece epce. B. C. U. oaletka kin 1907 etan na 1910 iyoko el itancan nonpa owecinhan wicunyahapi, yunkan nopin oyate etkiya wocekiye on wokiksua ece yuha najinpi, na hekta Jan. 1st, 1910 oštan oitancan lena ake wicunyahapi: B. C. U. oaletka itancan wašteunkilapi kin, Paul Fine Shot; Geo. Top Bear, Vice President; Samuel Broken Rope, Secretary; Crandall Stabber, Assist. Secretary; Thomas Big Head, Treasurer; Fred Top Bear na Dan Red Eyes, B. Trustees; Oscar Braye Eagle na Levi Bell, Collectors. Lenake omaka tom 1914 oitancan unpi kta wicayuštanpi. Omniciye kin le oyate el wicokuje nainš wicaša wan cinca ta eša wotehi akipapi el wowašte econ kin lila ota, etanhan nonpi oblaka wacin. B. C. U. opa šni wanji tiboslata ogra ti icunhan ikile na ataya kihunbaga. Yunkan omniciye qon iyaye na tokel ti tka qon ecel wanji ekiciglepi, na taku akatakuni šni wanjikji koya. Inonpa kin, oyanke le el Catechist wanji unyuhapi, hececa eša isanb Deacon wanji oyate le el cinpi, na ecel wanna Deacon wan n ce eyapi, tka oyate qon itokapi šni canke B. C. U. oaletka qon iyayapi na woyuonihan ogra wotapi wan lila wašte kicagapi. Yunkan Deacon qon he maka maniyahun kin on B. C. U. inniciyin na tokel okihi ecel okiyapi kta gluštanpi na ecel econpi. Aiyotan B. C. U. opa wanji Fred Top Bear, Board Trustee un kin, kici wicowe iyecel un na ecel tokiyotan glicu on lila icanlunšicapi. Deacon kin le Chas. M. Jones ee. Wicaša ota nahalecin Jesus oie kin tokayapi šni qon omniciye kin le on onge wocekiye el etonwanpi e wanunyahapi on unkiyuškinpi. Wocekiye tipi wanji St. Barnabas Chapel eciyapi unyuhapi. Yunkan St. Barnabas katinyan iyopte kin le B. C. U. omniciye kin le econpi ecanmi, taku on kin le. Anpetu wakan icunhan B. C. U. opa ece el unpi sa, na nakon Jesus tokiksuye wanji bihuni ecan el wowaši econpi. Lena lecectn eša tohani Anpao wašte unkitawapi el iyotanke šni. Omniciye kin el lecel inyanke eša wicaša ota oweunkilapi, tka wicaša kin hena slolwicunyanpi eciyatanhan taka unyawapi šni. Hekta Anpao lel tona wanlakapi kin napeci-yuzapi.

Crandall Stabber

Assist. Sec'y

Lower Cut Meat, St. Mark's.

Anpao kin :

Kola, ito lehanl wayaotanin ciši kte lo. Hekta June 12, 1910 hehan wicincala wašte wan maka wiconi ayustan na unma wiconi ekta unyan unkiyayapi. Wicincala kin he Lizzie Black Star eciyapi, waniyetu zaptan tka wocekiye lila na lila waštelake. Tokecincin wacekiyapi el yanke šni

tka tohanl canpeška makagle inajinpi ca econ, na najinpi eca econ. Atkuku na hunku hena wocekiye wicalapi ece lakaš wicincala wašte wanji el Wakantanka yutanin na ake ikikcu. Ho mitakuyepi tohanl wakanyēja wan Jesus cekiye el kaška unkayapi kta he kin wancakeš iyowinunkiciyapi wašteke lo. Tohan wakan-yeja wanji wocekiye el unkayapi kte heci keš icanl iwohiti wacin šna wicunlapi šni canna ceya keke šna waceunkiyapi kte heci lo. Wan iyēš nikte unkiyapi na heyapi seca wan ableza po.

Manderson, S. D. etanhan

Anpao kin :

Wicaša on wolakin kte lo. Hekta 1908 March 16 James Little Chief te qe yaš lehanl tuweni tawicohan oyake šni. Waniyetu napeciunka Wawokiya un, na hehanl Catechist kagapi, na waniyetu topa ihuni el Senior Catechist kagapi, na iwaniyetu el te. Waniyetu aketopa wowaši econ na tawowašake gluhia iwašela iyaye. Heon St. Paul Chapel el oyate unpi kin lena oyakapi kta iyecetu. Nakon Catechist na Wawokiya unpi kin, iyotan Wošna kaga unpi kin wanji untapi can unyaluotaninpi kin wanlakapi cante unwaštepki kta tka, hecanonpi šni kin obinni hececa kta hecinhan oiyo-kišicin kte lo. Tawicu cinca cm iyotiyekiya un ye lo, wacantkiyapi unyuhapi šni kin untakupi kte šni St. Paul heye can heon hecetu. Ito taku wan oblakin kte lo. Ehanni oyate unpi kin pte ota canke tuwa wakuwa cante tinza canna wakuwakiyapi, na ota opi kte cin cankiyapi canna iyecel econ; canna iwaglamna ota yuha kecinpi na wakuwawicakiye cin isoso wapatanpi cin hena agliki tiwale tawa el iwašte, cinca tanyan wotapi, he iyecel Catechist na Wawokiya unqonpi kin lena iwa-kuwa ca unqonpi ca iniwaštepki ca wanji untapi can unyeksuyapi wašte e hecetu.

James Little Chief te el Wošna kaga wašte wanji leci waniyetu ota un qon he el hi ške, Amos Ross, na ynonihanyan Tipi wakan awanyake cin ogra waecon kiciy-šan, na hehanl St. Mark Tipi wakan awanglake el lipayin kta keya ca heon March 18 oštan wawuonihan on miaka mahel eungna-kapi cante mawašte.

John Black Fox.

ANPAO - KIN:

REV. E. ASHLEY, Editor
Rev. W. Holmes, Assoc.

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wawapi tokšu kin ogra yewicakiciyapi ece. Wi akenom (one year) on kašpapi zaptan kajufupi kta.

Wi šakpe kin kašpapi nonpa sam okise. Icupi šni itokab kdajufupi kta.

Wowapi askabyapi maša ana wanji qaiš nonpa owapi kin. mazaska eekiya. ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ška sani el owa kta.

Opetonpi kta e wowapi hiyukiyapi qaiš ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.